



National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Or/ou By/par Fax to/a :

(819)997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

Title/Titre CF 18 Simulator Flight Control Switch/CF 18 Commutateur de Simulateur de commande de vol	Date 2016-11-01
Solicitation No – N° de l'invitation W8485-173962	Amendment No – N modif. 001
Date of Solicitation – Date de l'invitation 31 October 2016 – 31 octobre 2016	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Department of National Defence / Ministère de la Défense Nationale National Defence Headquarters / Quartier-General de la Défense Nationale MGen George R Pearkes Bldg / Edifice Mgen George R Pearkes 101 Colonel By Drive / 101 Promenade du Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2 / Ottawa, ON K1A 0K2 Attn: DAP 7-2-4 / A l'attention de: DAP 7-2-4	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-4915	FAX No – N° de fax 819-939-4895

Destination

Raytheon Canada Ltd
1540 Airport Road Bldg 109
Hornell Heights, ON P0H 1P0
Canada

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**
At – à : 14 :00 Hours (2PM) Eastern Standard Time /
14:00 (2h PM) heure normale de l'Est
On - le : le : 15 November 2016/15 novembre 2016

Delivery required - Livraison exigée On or before 27 January 2017 / le ou avant le 27 janvier 2017	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8485-173962

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
A12

File No. - N° du dossier
W8485-173962

This amendment has been raised to revised the closing time from Eastern Daylight time to Eastern Standard time